

Chương trình tiêm vắc-xin và vắc-xin COVID-19

Các câu hỏi thường gặp (2)

vào ngày 30 tháng 9 năm 2021

Mục lục

Thông tin thêm về Vắc-xin COVID-19 bất hoạt (Vero Cell) của Sinovac, CoronaVac

Các câu hỏi chung

Các lợi ích của việc tiêm vắc-xin COVID-19 là gì?

Tác dụng của vắc-xin CoronaVac (Vắc-xin COVID-19 (Vero Cell) bất hoạt) là gì?

Chúng ta nên cân nhắc điều gì trước khi tiêm vắc-xin CoronaVac?

CoronaVac được tiêm như thế nào?

Tôi vẫn có thể tiêm vắc-xin CoronaVac nếu tôi đang dùng thuốc khác không?

Phụ nữ mang thai hoặc đang cho con bú có thể tiêm vắc-xin CoronaVac không?

Tôi vẫn có thể lái xe hoặc sử dụng máy móc sau khi tiêm vắc-xin CoronaVac không?

Vắc-xin CoronaVac có chứa thành phần gì và có gì bên trong bao bì?

Độ an toàn

Các tác dụng phụ tiềm ẩn của vắc-xin CoronaVac là gì?

Có bất cứ biện pháp phòng ngừa nào khi tiêm vắc-xin CoronaVac không?

Tôi nên làm gì nếu gặp phải tác dụng phụ nghiêm trọng sau khi tiêm vắc-xin CoronaVac?

Tính hiệu quả

Vắc-xin CoronaVac có tác dụng ngay không?

Theo dữ liệu từ nghiên cứu lâm sàng cho đến nay, vắc-xin CoronaVac cung cấp mức độ bảo vệ đến bao nhiêu?

Sau khi nhận liều vắc-xin CoronaVac đầu tiên, người nhận có thể thay đổi sang loại vắc-xin COVID-19 khác cho liều thứ hai không?

CoronaVac có hiệu quả trong việc phòng ngừa COVID-19 nghiêm trọng không?

Chất lượng

Vắc-xin CoronaVac cung cấp cho Hồng Kông được sản xuất ở đâu? Làm thế nào để đảm bảo chất lượng của vắc-xin cung cấp cho Hồng Kông?

Thông tin thêm về Vắc-xin COVID-19 bất hoạt (Vero Cell) của Sinovac, CoronaVac

Các câu hỏi thường gặp về vắc-xin CoronaVac

Các câu hỏi thường gặp (FAQ) này liên quan đến Vắc-xin COVID-19 bất hoạt (Vero Cell) của Sinovac, CoronaVac (Vắc-xin “CoronaVac”) đã được Sở Y tế biên soạn theo thông tin sản phẩm.

Tài liệu này sẽ được xem xét và cập nhật theo thời gian khi cần thiết.

Thông tin trong FAQ chỉ để tham khảo chung và không thay thế cho tư vấn y tế của chuyên gia. Vui lòng hỏi ý kiến của bác sĩ hoặc dược sĩ để được giải đáp bất cứ thắc mắc hay mối quan ngại nào mà quý vị có thể có liên quan đến tình trạng của quý vị.

FAQ được phát hành lần đầu tiên vào ngày 19 tháng 2 năm 2021.

Các câu hỏi chung

Các lợi ích của việc tiêm vắc-xin COVID-19 là gì?

COVID-19 do vi-rút SARS-CoV-2 rất dễ lây lan. Sau khi mắc COVID-19, bệnh nhân có thể mắc các biến chứng nghiêm trọng và trong các trường hợp nguy kịch, có thể dẫn đến tử vong. Nếu quý vị mắc bệnh, quý vị có thể lây bệnh cho gia đình, bạn bè và những người ở xung quanh quý vị. Để cộng đồng tiếp tục các hoạt động bình thường một cách bền vững, một tỷ lệ đáng kể dân số của chúng ta nên được tiêm chủng sớm.

Đeo khẩu trang và duy trì giãn cách xã hội có thể giúp giảm nguy cơ mắc bệnh hoặc lây bệnh cho người khác, nhưng các biện pháp phòng ngừa này là không đủ để phòng bệnh. Vắc-xin sẽ hợp lực với hệ miễn dịch của quý vị để chuẩn bị cho hệ miễn dịch của quý vị chống lại vi-rút nếu quý vị phơi nhiễm với vi-rút. Điều này sẽ mang đến sự bảo vệ tốt nhất để chống lại COVID-19.

Kinh nghiệm từ các quốc gia đã bắt đầu các chiến dịch tiêm chủng hàng loạt cho thấy với độ bao phủ tiêm chủng ngày càng tăng, tình hình dịch bệnh COVID-19 ở một số quốc gia đang được cải thiện.

COVID-19 Tiêm chủng có thể ngăn ngừa COVID-19 nhiễm trùng, và nếu bị nhiễm bệnh, làm giảm nguy cơ mắc bệnh nghiêm trọng và tử vong do COVID-19. Những người dễ bị bệnh nặng và tử vong do nhiễm COVID-19 như tuổi cao hoặc người mắc bệnh mãn tính, trừ khi chống chỉ định, nên được tiêm phòng để bảo vệ cá nhân. Những người có nguy cơ phơi nhiễm hoặc lây truyền virus COVID-19 cao hơn cho những người dễ bị tổn thương và dễ bị tổn thương nên được tiêm vắc-xin càng sớm càng tốt.

Tác dụng của vắc-xin CoronaVac (Vắc-xin COVID-19 (Vero Cell) bất hoạt) là gì?

CoronaVac là một loại vắc-xin dùng để phòng ngừa COVID-19 do vi-rút SARS-CoV-2 gây ra. Vắc-xin này được dùng cho những người từ 18 tuổi trở lên.

CoronaVac có chứa SARS-CoV-2 bất hoạt (đã bị giết chết), khiến hệ miễn dịch (hệ thống phòng thủ tự nhiên của cơ thể) tạo ra kháng thể và các tế bào máu hoạt động chống lại vi-rút để bảo vệ cơ thể chống lại COVID-19.

Vì CoronaVac chỉ chứa vi-rút đã bị giết chết, vắc-xin này sẽ không khiến quý vị mắc COVID-19.

Chúng ta nên cân nhắc điều gì trước khi tiêm vắc-xin CoronaVac?

Quý vị không nên tiêm CoronaVac nếu quý vị:

- có tiền sử phản ứng dị ứng với bất cứ thành phần nào (thành phần có hoạt tính, không có hoạt tính hoặc bất cứ nguyên liệu nào được sử dụng trong quy trình sản xuất) của vắc-xin này hoặc các loại vắc-xin tương tự.
- trước đó đã có các phản ứng dị ứng nghiêm trọng với vắc-xin như phản vệ cấp tính, phù mạch và dây thần kinh, chứng khó thở, v.v.
- có bất kỳ phản ứng có hại nào của hệ thần kinh sau liều tiêm vắc-xin trước đó.
- có tình trạng thần kinh nghiêm trọng (ví dụ như viêm tủy ngang, hội chứng Guillain-Barre, bệnh gây tổn thương myelin, v.v.)
- mắc bệnh mạn tính nghiêm trọng không kiểm soát được.
- mang thai hoặc đang cho con bú.

Trao đổi với chuyên gia chăm sóc sức khỏe trước khi quý vị được cho tiêm vắc-xin nếu:

- quý vị bị sốt.
- quý vị bị dị ứng.
- quý vị mắc bệnh cấp tính hoặc mạn tính nghiêm trọng hoặc đang trong đợt cấp của một bệnh mạn tính.
- quý vị bị tiểu đường, co giật, động kinh, bệnh não, bệnh tâm thần hoặc tiền sử gia đình.
- quý vị bị giảm tiểu cầu hoặc có các bệnh xuất huyết.
- quý vị có hệ miễn dịch suy yếu vì một loại bệnh như khối u ác tính, hội chứng thận hư, bị AIDS hoặc dùng một loại thuốc như corticosteroid ảnh hưởng đến hệ miễn dịch của quý vị.

Như với bất cứ loại vắc-xin nào, liệu trình tiêm vắc-xin 2 liều của CoronaVac có thể không bảo vệ đầy đủ cho những người được tiêm vắc-xin này và chưa rõ quý vị sẽ được bảo vệ trong bao lâu.

Không khuyến nghị tiêm CoronaVac cho trẻ dưới 18 tuổi.

Ngoài ra, cho đến nay, có ít dữ liệu về tính hiệu quả của vắc-xin ở người lớn từ 60 tuổi trở lên. Có dữ liệu lâm sàng chỉ ra rằng việc tiêm vắc-xin này sẽ dẫn đến việc tạo ra kháng thể trung hòa ở người lớn từ 60 tuổi trở lên. Nên cân nhắc tình trạng sức khỏe và nguy cơ phơi nhiễm của nhóm đối tượng này cũng như đánh giá sự cần thiết của vắc-xin này trước khi sử dụng.

CoronaVac được tiêm như thế nào?

CoronaVac được tiêm vào bắp và lịch tiêm vắc-xin khuyến nghị là 2 liều, cách nhau 28 ngày.

Tôi vẫn có thể tiêm vắc-xin CoronaVac nếu tôi đang dùng thuốc khác không?

Trước khi tiêm vắc-xin, vui lòng cho bác sĩ của quý vị biết nếu quý vị đang dùng, gần đây có dùng hoặc có thể dùng bất cứ loại thuốc nào khác hoặc gần đây có dùng bất cứ loại vắc-xin nào khác.

Ngoài ra, việc tiêm globulin miễn dịch của người và vắc-xin này cần cách nhau ít nhất một tháng để tránh ảnh hưởng đến phản ứng miễn dịch.

Phụ nữ mang thai hoặc đang cho con bú có thể tiêm vắc-xin CoronaVac không?

Theo thông tin sản phẩm của vắc-xin CoronaVac, không khuyến nghị tiêm vắc-xin này ở phụ nữ mang thai hoặc đang cho con bú.

Tôi vẫn có thể lái xe hoặc sử dụng máy móc sau khi tiêm vắc-xin CoronaVac không?

Một số tác dụng có thể có của việc tiêm vắc-xin có thể tạm thời ảnh hưởng đến khả năng lái xe hoặc sử dụng máy móc của quý vị. Vui lòng đợi cho đến khi các tác dụng này đã hết rồi mới lái xe hoặc sử dụng máy móc. Vui lòng tham khảo tờ thông tin tiêm chủng để biết các tác dụng phụ có thể xảy ra của vắc-xin.

Vắc-xin CoronaVac có chứa thành phần gì và có gì bên trong bao bì?

Hoạt chất của CoronaVac là vi-rút SARS-CoV-2 (chủng CZ02) bị bất hoạt, mỗi lọ chứa 1 liều 0,5 mL với 600SU vi-rút SARS-CoV-2 bất hoạt làm kháng nguyên.

Các thành phần khác là:

- nhôm hydroxit
- đinatri hydrogen photphat dodecahydrate
- natri dihydrophosphat monohidrat
- natri clorua
- nước cất pha tiêm

Vắc-xin là một hỗn dịch màu trắng sữa. Có thể hình thành kết tủa phân tầng và có thể phân tán bằng cách lắc.

Kích thước bao bì: 40 lọ mỗi hộp.

Độ an toàn

Các tác dụng phụ tiềm ẩn của vắc-xin CoronaVac là gì?

Giống như tất cả các loại vắc-xin, CoronaVac có thể gây ra các tác dụng phụ mặc dù không phải mọi người đều mắc phải. Nhìn chung, các tác dụng phụ thường gặp của CoronaVac thường nhẹ và diễn ra trong thời gian ngắn. Một số người có thể mắc các tác dụng phụ nghiêm trọng hơn, nhưng nhìn chung là hiếm gặp.

Thực tế thì giai đoạn nghiên cứu và phát triển vắc-xin COVID-19 diễn ra rất gấp rút so với các loại vắc-xin thông thường khác. Do đó, không thể loại trừ hoàn toàn việc xảy ra các tác dụng phụ nghiêm trọng hiếm gặp hoặc không thể đoán trước sau khi tiêm vắc-xin rộng rãi cho toàn dân.

Trong tương lai xa, CoronaVac có thể gây ra phản ứng dị ứng nghiêm trọng.

Các dấu hiệu của phản ứng dị ứng nghiêm trọng có thể bao gồm khó thở, sưng mắt và cổ họng, nhịp tim nhanh, phát ban nặng trên khắp cơ thể, chóng mặt và suy nhược.

CoronaVac vẫn đang được nghiên cứu trong các thử nghiệm lâm sàng.

Vui lòng tham khảo tờ thông tin tiêm chủng để biết chi tiết.

Có bất cứ biện pháp phòng ngừa nào khi tiêm vắc-xin CoronaVac không?

Theo thông tin sản phẩm, có thể xảy ra các phản ứng dị ứng sau khi tiêm CoronaVac. Nên giữ người tiêm CoronaVac ở lại để quan sát và theo dõi trong tối thiểu 30 phút. Những người có tiền sử phản ứng nên hỏi ý kiến bác sĩ hoặc dược sĩ để được tư vấn trước khi tiêm vắc-xin này. Không nên tiêm liều vắc-xin thứ hai cho những người đã có phản ứng dị ứng sau liều CoronaVac đầu tiên.

Tôi nên làm gì nếu gặp phải tác dụng phụ nghiêm trọng sau khi tiêm vắc-xin CoronaVac?

Nếu quý vị có bất cứ tác dụng phụ nghiêm trọng nào, quý vị nên trao đổi với bác sĩ, dược sĩ hoặc y tá của quý vị. Các chuyên gia chăm sóc sức khỏe sẽ tư vấn, kiểm soát tình trạng của quý vị và có đánh giá thích hợp để báo cáo lên Sở Y tế (DH).

DH có hệ thống báo cáo phản ứng có hại sau khi dùng thuốc (“ADR”), nhận báo cáo về các biến cố bất lợi sau khi chủng ngừa (AEFI) để theo dõi độ an toàn của vắc-xin COVID-19 và nếu cần, chuyên gia chăm sóc sức khỏe sẽ báo cáo bất cứ biến cố bất lợi nào sau khi chủng ngừa có ý nghĩa về mặt y tế lên DH để tiếp tục giám sát độ an toàn của vắc-xin.

Tính hiệu quả

Vắc-xin CoronaVac có tác dụng ngay không?

CoronaVac được cho dùng với liệu trình hai liều. Quý vị có thể được bảo vệ một phần sau liều đầu tiên và sau khi tiêm liều thứ hai, quý vị sẽ có được mức độ bảo vệ tốt nhất để chống lại vi-rút. Cần thời gian sau khi tiêm vắc-xin để kháng thể hình thành trong cơ thể và cung cấp sự bảo vệ để chống lại COVID-19.

Theo dữ liệu từ nghiên cứu lâm sàng cho đến nay, vắc-xin CoronaVac cung cấp mức độ bảo vệ đến bao nhiêu?

Các thử nghiệm lâm sàng của CoronaVac được thực hiện tại Brazil và Thổ Nhĩ Kỳ.

Nhóm đối tượng mục tiêu của thử nghiệm lâm sàng Giai đoạn 3 tại Brazil bao gồm các nhân viên y tế có thể tiếp xúc với bệnh nhân COVID-19. 12.396 người tham gia đã hoàn thành 2 liều vắc-xin (2 liều tiêm cách nhau 14 ngày) và bước vào giai đoạn theo dõi và giám sát 14 ngày sau liều thứ hai, trong đó phát hiện được 253 ca bệnh. Từ dữ liệu nghiên cứu, các nhà nghiên cứu rút ra kết luận rằng hiệu quả phòng ngừa COVID-19 của vắc-xin 14 ngày sau khi hoàn thành 2 liều vắc-xin: hiệu quả của việc tránh được nhập viện, bệnh nghiêm trọng và tử vong là 100%, hiệu quả của việc ngăn ngừa các triệu chứng rõ ràng cần đến điều trị y tế là 83,70 % và tỷ lệ hiệu quả của việc phòng ngừa các triệu chứng nhẹ mà không cần điều trị y tế là 50,65%. Theo thông tin hiện có sẵn, có ít dữ liệu về tính hiệu quả ở những người từ 60 tuổi trở lên trong thử nghiệm lâm sàng này.

Đối với các thử nghiệm lâm sàng Giai đoạn 3 được thực hiện tại Thổ Nhĩ Kỳ và Indonesia, theo dữ liệu hiện tại, tính hiệu quả của vắc-xin được chứng minh là cao hơn tiêu chí hiệu quả trong danh sách Sử dụng khẩn cấp (EUL) của của Tổ chức Y tế Thế giới (WHO) trong số 50% đối tượng từ 18 đến 59 tuổi, nhưng cần thêm dữ liệu để đánh giá thêm.

Sau khi nhận liều vắc-xin CoronaVac đầu tiên, người nhận có thể thay đổi sang loại vắc-xin COVID-19 khác cho liều thứ hai không?

Các thành viên của công chúng được khuyến nên hoàn thành cả hai liều của loạt với cùng một sản phẩm khi có thể. Trong những tình huống đặc biệt mà người nhận vắc-xin không thể hoàn thành loạt vắc-xin với cùng một loại vắc-xin (ví dụ: do sốc phản vệ sau liều đầu tiên; hoặc nếu vắc-xin không còn hoặc không thể tiếp cận), vắc-xin COVID-19 khác có thể được xem xét trên cơ sở từng trường hợp cụ thể.

CoronaVac có hiệu quả trong việc phòng ngừa COVID-19 nghiêm trọng không?

Theo dữ liệu ban đầu từ các thử nghiệm lâm sàng, các chuyên gia tin rằng tiêm vắc-xin có thể giúp bảo vệ quý vị khỏi mắc bệnh nặng nếu quý vị mắc COVID-19 nhưng điều này vẫn cần có thêm dữ liệu thử nghiệm lâm sàng để xác nhận.

Chất lượng

Vắc-xin CoronaVac cung cấp cho Hồng Kông được sản xuất ở đâu? Làm thế nào để đảm bảo chất lượng của vắc-xin cung cấp cho Hồng Kông?

Theo thông tin do Sinovac cung cấp, vắc-xin CoronaVac cung cấp cho Hồng Kông sẽ được sản xuất tại Quận Đại Hưng, Bắc Kinh, Trung Quốc.

Nhà sản xuất vắc-xin phải tuân thủ các tiêu chuẩn Thực hành sản xuất tốt (GMP) của Công ước về thanh tra dược và chương trình hợp tác thanh tra (PIC/S) hoặc các tiêu chuẩn tương đương. Vắc-xin nhập khẩu cũng có Chứng nhận phân tích để chứng minh rằng vắc-xin này đáp ứng các tiêu chuẩn.